

## PK-11/12: От науки – к действиям<sup>1</sup>

*Конференция Сторон,*

*отмечая* приоритетные направления работы, обозначенные в решении СК-11/16 об оценке эффективности, поскольку они относятся к укреплению взаимодействия между наукой, политикой и промышленностью<sup>2</sup>,

1. *принимает к сведению* информацию о мерах по осуществлению плана деятельности<sup>3</sup> для дальнейшего вовлечения Сторон и других заинтересованных субъектов в осмысленный диалог с целью расширения научно обоснованных мер при осуществлении Базельской конвенции о контроле за трансграничной перевозкой опасных отходов и их удалением, Роттердамской конвенции о процедуре предварительного обоснованного согласия в отношении отдельных опасных химических веществ и пестицидов в международной торговле и Стокгольмской конвенции о стойких органических загрязнителях;

2. *призывает* Стороны и других субъектов продолжать принимать меры, способствующие выполнению плана деятельности;

3. *порукает* секретариату при наличии ресурсов провести мероприятия по созданию потенциала и подготовке кадров в целях оказания Сторонам поддержки в принятии научно обоснованных мер при осуществлении Базельской, Роттердамской и Стокгольмской конвенций;

4. *также поручает* секретариату продолжать сотрудничество и координацию с Программой Организации Объединенных Наций по окружающей среде и, по мере целесообразности, с другими соответствующими организациями, научными органами и заинтересованными субъектами в целях укрепления научно-политического взаимодействия, в том числе в контексте осуществления резолюции 5/8 Ассамблеи Организации Объединенных Наций по окружающей среде о группе по вопросам научно-политического взаимодействия для дальнейшего содействия рациональному регулированию химических веществ и отходов и предотвращению загрязнения, и представить Конференции Сторон на ее следующем совещании доклад о выполнении настоящего решения.

---

<sup>1</sup> Конференции Сторон Базельской и Стокгольмской конвенций приняли решения БК-16/25 и СК-11/24 «От науки – к действиям», соответственно, которые по существу тождественны настоящему решению.

<sup>2</sup> Данный пункт применим только к решению, принятому Конференцией Сторон Стокгольмской конвенции.

<sup>3</sup> UNEP/CHW.16/INF/44–UNEP/FAO/RC/COP.11/INF/28–UNEP/POPS/COP.11/INF/49.